

地越靈簿

初編

下三卷

農商務省  
圖書  
號  
册

地越靈簿  
共  
三  
卷

大政官文庫

和	一
書	一
門	六〇
架	七
函	册

內閣文庫

和	一
書	一
架	六〇
函	七
册	五

内閣文庫	
番號	和 11160
冊數	7.(3)
函號	175 80



A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Kodak Gray Scale



© Kodak, 2007 TM: Kodak



北越雪譜初編卷之下

明治九年購求

目錄

海川さかべつり 順上下

鮭の食用

鮭を捕る打切並別

漁夫の溺死

鮭漁の類術

人家の毒氷

滝の氷柱

寒行の威徳

藤山村の毛塚

泊り山の天猫

鮭の字考

鮭を出る所並鮭始終

撥網

千曲川の総滝

鮭の歩走り

笈掛岩の氷柱

雪中の寒行

雪中の幽霊

雪中鹿を追ふ

山言語

雪譜卷之下

目

文庫堂蔵

通計二十三條

雲小座頭を降せ

# 越後奇跡録

五卷 鈴木牧之編撰  
近刻 京山人百樹剛定

此書を越後七不思議の相説并小圖名所旧跡の更跡并圖  
 國中温泉の圖并主治山川勝景の圖説近古人物名譽誌  
 傳持の餘種々の奇談其地を踏尋其事試見るごとく小  
 記たる假字文の書あり  
 京水百鶴画圖  
 干此帛葉の餘地在り空しく是を以て右の書名  
 を標して大方の諸君小報に刺し先んぶの好評を祈る

書肆 文溪堂 謹識

## 北越雪譜初編卷之下

越後塩澤

鈴木牧之

編撰

江戸

京山人百樹

剛定

○澁海川さかべつとう

我國の俚言小蝶をべつとうと云ふ澁海川のやとりゆへささづとうと云ふ蝶の諸  
 の虫の羽化する所と大なるを蝶と云ふ小なるを蠶と云ふ本州其種類は多  
 草花も蝶小化する事本草ゆも云えり蝶の和訓をかきひらと云ふ新撰字  
 鏡ゆも云えりさかべつとうと云ふ名美い未考むさて前ふりて澁海川ゆて春の  
 彼岸の頃幾百万の白蝶水面より二三尺をさるると羽もたまものふなり群  
 が高さハ一文あり兩岸を限りて川下より川上の方へ飛行その形状花の  
 きとんハいろと幾里ともな流し小霞をひきまるとて朝より夕まで悉く  
 川上へささづとうのさきりをあそむ川水もささづとうのさきりも暮あんとささづ

雪譜初編卷之下

京山人百樹

いほぶら水面水をちりて流るるごとくそのさぬ白布をうぐひごとく其蝶の形  
 燈籠やどめて白蝶之我國小大小の川と幾流もあつた此流海川のそとより  
 毎年ふらむ此事あるも奇とをてしあつた天明の洪水以来此事絶てり  
 ○本草を按る小石蝨一名を沙虱といふもの山川の石上小附く藪をり春夏羽  
 化して小蠶となり水上小飛ぶといふ件は昔海川の石蝨より其  
 種を洪水小流し冬にうめあつたるる他国中も石蝨を生ずる川あつた此蝶  
 あつてもあつた余此蝶をうめりてあつた隣りの老婦若きころ流海川の辺りより  
 嫁せし人ありてあつた母の語りてあつたをうめ記せり

○鮭の字の考

新撰字鏡といふ字書ハ本朝の僧昌住といひ一人今より九百四十年あつたり  
 のむり寛平昌泰の年間作りし文字の吟味を志す書といひし世の  
 学匠より傳へて重宝せしきあつたを近き頃村田春海大人右の書を

京都より購得てのち享和三年の春創り板本となり世の重宝となりて  
 より右の学者の机上小置ハ實ハ春海大人の賜なりけり右の字鏡ありて  
 后二十余年を歴て源の順朝臣の作りし和名類聚抄ありき是も字書と  
 元和の年間那波道因先生創りて板本とせしなり後板とせし和名抄ありて  
 后五百年ちりてをへて文安年中下学集といふ字書ありきこと元和三年  
 創りて板本となりし下学集より五十三年の后明應五年林宗二郷の人節用  
 集を作り文龜のころの活字本ありきといふは引節用集の権輿の其右  
 百八十年を歴て元祿十一年小模寫昭武駒谷山人江の人書言字考  
 一名合類節用集といふ板本あり宗二が節用集を大成しし物といふは引  
 節用集ハ新撰字鏡和名抄を先祖の父母として后のハ皆其子孫之是ハ鮭の字  
 の事を言んとす童蒙の爲小先いふけり○新撰字鏡奥の部小鮭住

新撰字鏡

文海堂藏

とのり和名抄中本字ハ鮠俗ハ鮠の字を用ふハ非之とのりさハ鮠の字を用ひ古同書ハ雀禹錫が食經を引く「鮠其子母ハ似く赤く光り春生且て年の内ハ死を故ふまハ羊魚と名く」と云えり新撰字鏡ハ鮠の字を出しハ鮠と鮠と字の相似字を以て傳字の誤りを傳へもあるべし  
 鮠ハ河豚の事なるを下学集ハ鮠干鮠と並出せり宗二が文龜本の節用集中も塩引干鮠と云ふを以てせりとも鮠と鮠と傳字のあやまりや  
 駒谷山人が書言字考中ハ○鮠○石桂魚○水豚○鮠と出して注ハ和名抄を引く本字ハ鮠とのり大典和尚の學語編中ハ鮠の字を出さずり鮠とあやまりト訓ハ唐の字書中ハ鮠ハ大口細鱗とあはれ鮠ハ小あせりるん字彙中ハ鮠ハ鮠の本字ゆゑ臭臭とのり字とのり按るハ鮠の鮮鱗ハことくらハ臭臭きののりあやあえ鮠ハ鮠鮠の一名ともりハ鮠ハのり遠くともりかともり鮠の字を知りて俗用中ハ鮠の字を用ふハ件の如く

鮠の字も古く用ひさるハかやりの和文章中も鮠の字を用ふハ鮠の字ハ昔ハ通ハ難ハとハ姑ハ鮠ハハ

○鮠の食用

腥ハ喰むハ○臭軒○鱠○鮠之○烹○炙その料理ハよりハ猶あざハ鮠ハあを塩引まハ干鮠といひハ古ハ事ハハ引ハ書ハ又同書ハ脊腸をとりト訓ハ丹後信濃越中越後より貢とある夏も又ハ古ハ古代ハ鮠を供御ハ奉りハ都ハ遠きよりハ遠きハ塩引ハ頭骨の澄徹とを氷頭とハ鱠ハ佳ハ子を鮠といハ鮠ハ味ハ子あるを塩引ハ子を子籠りハ古ハのりハ是ハ本草ハ鮠味ハ甘ハ微温毒ハ主治中ハ温め氣を杜ハ多く喰ハ痰を發とりのり我國ハ塩引ハを大晦日の

節の用ひざる家々一又病人中も喰も他国也腫物ふりむらこふらこふら  
るゆふあやあらん

○鮭を出を所

鮭ハ今五畿内西国出を所を聞也東北の大河の海も通ぶる出鮭あり  
松前蝦夷地最多一塩引とく諸国一通商ハ此地も限る次ハ我が越後  
ふ多一又信濃越中出羽陸奥之常陸もありときつことらの国の鮭ハ  
その所の食ふあつる不足ると通商するふと手江戸ハ利根川ありと  
りども稀るゆふ初鮭ハ初鯉の價小比をく我國ハ毎年七月二十七日  
所とふある諏訪の祭りの次の日より鮭の價をくも十二月寒のあけるを  
の終りとを古志の長岡奥沼の川口ありゆく漁一ふる一番の初鮭を漁  
師長岡一とすつと六例とて鮭一頭ハ一頭を二尺 米七俵の價を賜ふ  
定めあり俵のをも下る 鮭の大きハ三尺四五寸小なるも二尺四五寸と  
男魚女魚の名ありゆふ子あるゆふをさよりハ價貴一五番まで奉りて  
后を賣る初鮭の貴きゆふかしてあつることとを賞する江戶の初鯉魚  
ふをさく一かとも初鮭ハ光り銀のごとくふして微青あり肉の色紅をぬ  
りするが如く仲冬の頃ふいふ身ハ班の錯れ肉も紅の薄一味もや劣  
り此国あり川口長岡のありを流る川にて捕りするを上品とて味ハ他  
ふ比とて十倍以上僅ふ其地を去ま味ハ美るゆふその味ハ美るゆふハ北海  
より長江を流りて困苦するの度ふあつるゆふもあらん臭急浪も困苦ハ味  
ひるゆふ甘美ゆふのハ北海の臭の味ハ厚と南海の臭の味ハ淡の差ハあ  
る

○鮭の始終

我國の鮭ハ初秋より北海を出る千曲川と阿加川の両大河も流るこ  
其子を産んとて女魚小男魚隨てのる流る事ハ五十余里何ハ在



法海川奇蝶之圖

法海川奇蝶之圖

文洋堂



事もよそ五ヶ月あまりその間八十九人小捕りしと云ふは海一飯の故小大  
 小あり子を産つける所ハかまふ心ふありて一定ありと云ふも千曲と奥野の河  
 河の合する川口と云ふより沙小石のまじりて多しと云ふよりをいひて産所と流  
 きの絶えくぬ清き流水の取小産くらんとして鮎の槍く群るを漁師のふ  
 とづ小掘ふつくと云ふつと云ふは沙をわらふと云ふのうらむをさる女奥男奥ともふ  
 尾をりて水中の沙を掘るその廣さ一丈あまり深さ七八寸長さ一丈あまり数日  
 ふしててまを作るとりをりて女奥そのうらふ鮎を一粒づ産むらむをさる  
 男魚己が白鮎を弾着直小女奥男奥掘のけり沙石を左右より尾鮎ゆく  
 ともひうけて鮎を埋む一粒も流さず事をせざして此一掘小産をさる又と云ふ  
 並に掘りて産うるとりて幾條もさるりて終ふ八九尺四方の沙中一行  
 よく腹の子をのこす産をりて或ハ所を替ても産とを沙小礫の交りたる  
 所ふあらざる産もと漁師りりその所為人の智ふをさくかともを

産終るまでの困苦のうらふ尾鮎を掘り身瘦弱と云ふはふと云ふはく  
 深淵ある所ふらと云ふは沈と居て勞を養ひりとのごとく肥太りて再び流  
 小洩る掘ふつと云ふ時ハ漁師もことをさるらばと云ふは捕りりのおととも強て  
 せぬると女奥さると云ふは男奥ハ其所をさるらば鮎の河小洩る子を産んと  
 てとこの女奥小男奥隨てのり子子の為小女奥を助るると云ふは又人の  
 心ふと云ふは奇なる子ハ河の廣き場と云ふは鮎を産まざる所洪水を  
 ぬて瀬うらりて河原と云ふは幾と云ふは産する子腐らると云ふは瀬と云ふは  
 その子生化と云ふは鮎と云ふは一年我が住む所の在りて奥野川のやとり住む人  
 井を掘り小鮎の腥るるをやりいせしと云ふは友人がかりに鮎の生化を  
 を漁師のこつと云ふはやけとも云ふは早化と云ふは鮎水ふある事十四  
 五日ふと云ふは魚と云ふは形ら糸の如くと云ふは二寸腹裂て腸をさると云ふは佐女の忌  
 ありと云ふは傳ふ春ふいと云ふは長と云ふは三寸あまりふると云ふはを捕らぬ事



とて此子鮭雪消の水小随ひて海小入る海小入りそのち裂る腹合して腸をな  
 そと煥父がしり前小もりる如く鮭の煥ハ寒中を限りとて寒あけて捕まは  
 崇をるをとりひつて我が若りて時水村の一農夫寒あけて后瀬のとりする  
 鮭を奪ひてを喰ひて熱ふるを三日小して死する事ありきと云ふたりものと  
 ひの口碑の説も証へるを又云ふが産まきと云ふをとてその家断絶をとい  
 ひはてふ鮭の大なるハ三尺四五寸小あまるもあり之ハ年々細を脱ぎ長ト  
 るん我が若年のころハ鮭あまきと云ふを云ふと其の價もしりりて近年ハ  
 捕うる事少きを多價もかのぐりむり小倍せり年々工を新小して煥るを  
 捕減しするん女奥の大なるハ鮭一升もわり小なるハ三四合小を云ふ江戶小  
 多くしてあつる塩引と唱をる鮭鮭とて越後の鮭ハ一品別種なる物なりと  
 或物産家のしりり河小生まき海小成長まきともむりり海小細小入  
 する事なり其始終をわし小鮭ハ鱗族の奇奥といふ也

牧之常小あつて寒気の頃捕る鮭と男奥の白鮭とをま  
 けし鮭居る川の沙石小包を瓶やうのものふうりて入と鮭るを  
 国の海小通る山川の清流小かの瓶小うつりするをを沙石  
 のまきさけのうりつける如く小なりわた此川あつて鮭いやくとも  
 三年捕る事を国禁わす鮭を生せんもあつて生せんが国益  
 ともなるなり江戶の白奥ハむりりそのことをうりりもひりてをまきつる

○打切り並小

北海新泻の海門小あつる大河を阿加川と千曲川と  
 千曲川の水源ハ信濃越後飛驒の太小の川とあまきと流と併て此大  
 河をるを越後ハ妻有上田の二庄をるを奥野川の急流をな奥沼郡  
 敷上の庄川口驛の端小いりて信濃を流る川と合して古志郡蒲原郡の

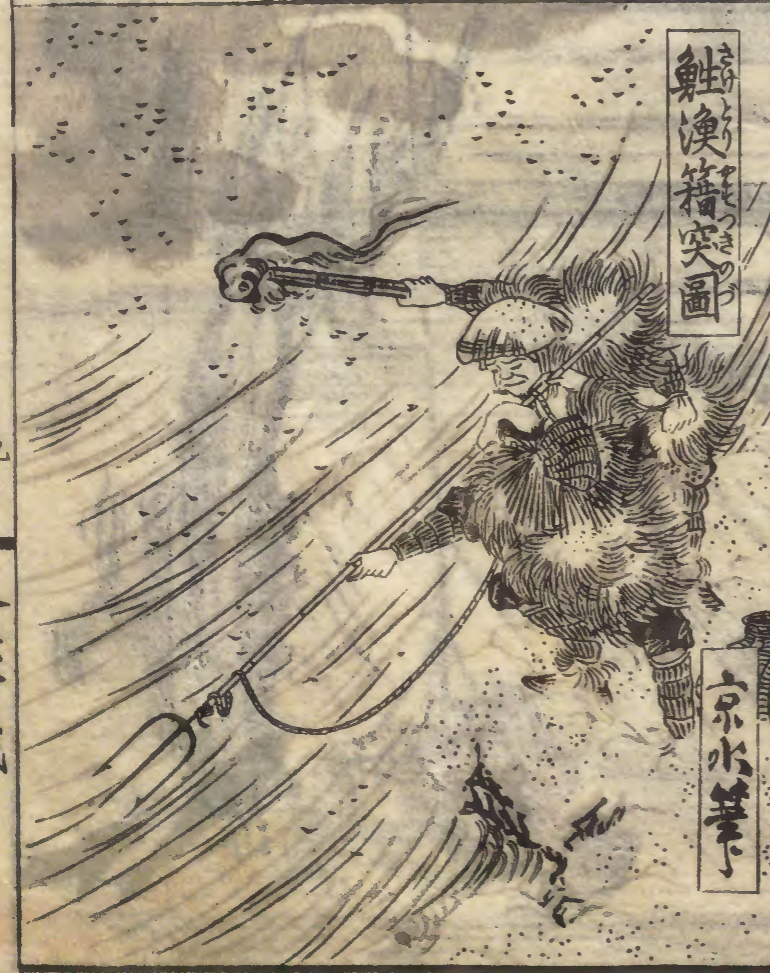
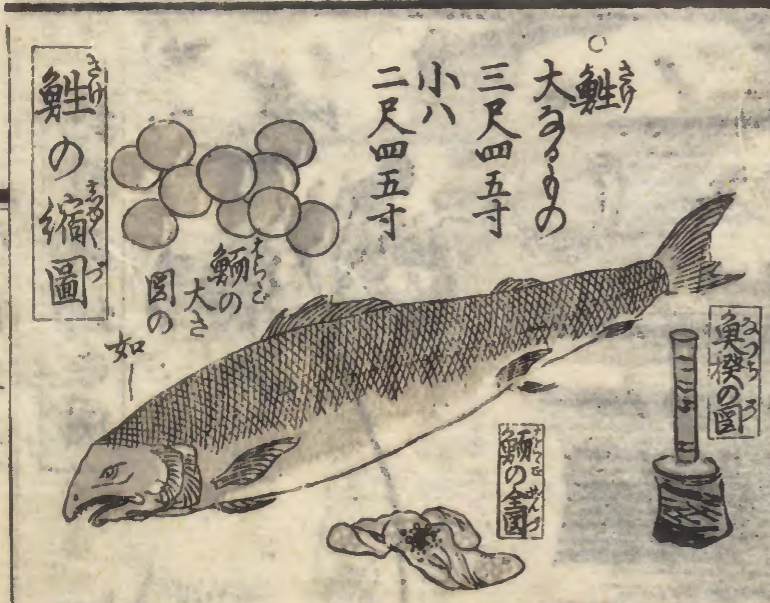


雪下る寒夜ゆも銭の為小そのさしきをもいへば赤裸ふりて水小飛入り  
 つをさぐり鮭あまづつのみ舟小入さしけをいへば大鮭八三尺あまりと  
 あつもの鮭狂ふゆ多魚揆といふものゆく頭を一打うて六立地死さる小奇な  
 るゆハ此魚揆といふもの馬の尻をきりたる揆小あつさる死せを私小つり  
 ころつちゆへいりつ打ても外む又くさる頭小打さる形もありと漁夫がけり  
 鮭ある所ゆへいりつ打ても外む又くさる頭小打さる形もありと漁夫がけり  
 用ふる馬の尻をきりたる揆小あつさる死せを私小つり  
 まつりさけをくさるるこ

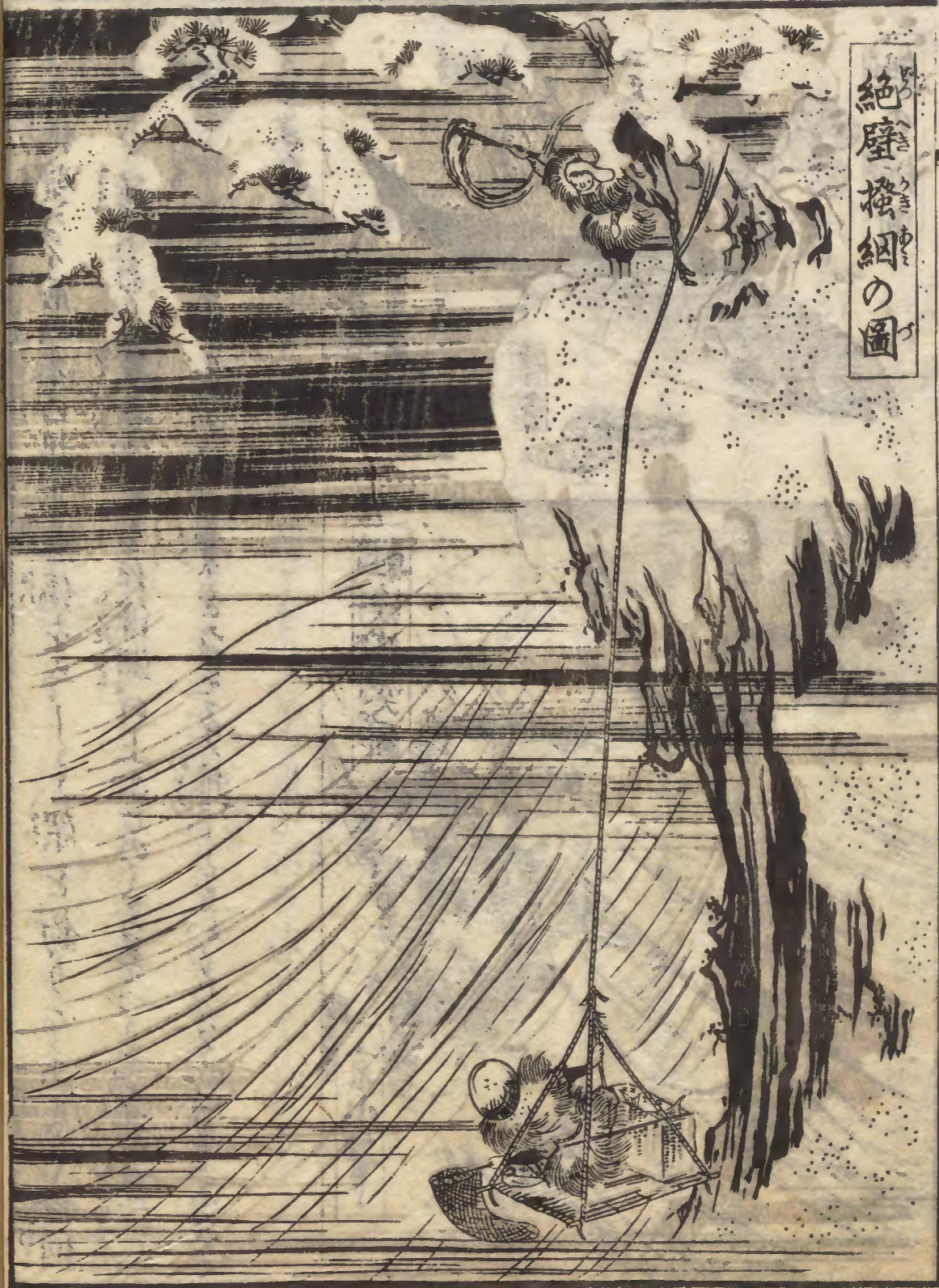
○撥網

かきわたるる撥網あり鮭を撥ひ捕るをいふその撥ひ網の作りやうハ又ある木  
 の枝を曲げゆへせり飯櫃より小作りこき小網の体をつけ長き柄ありてそ  
 くふくまうりとも岸の阻る所ハ鮭岸小つさるのゆへりゆへ岸小身を置る  
 りの架をくまうりとも岸の阻る所ハ鮭岸小つさるのゆへりゆへ岸小身を置る

岸の絶壁なる所ハ木の根小藤繩をくまうり架を釣りこき小居く撥網  
 をもちも稀小あり幾尋ともる深淵の上ふこのさるをつりて身を置一條  
 の繩小命をつらさるるこその業をさる怖りともあつさるハ此事ゆへり  
 するゆへり



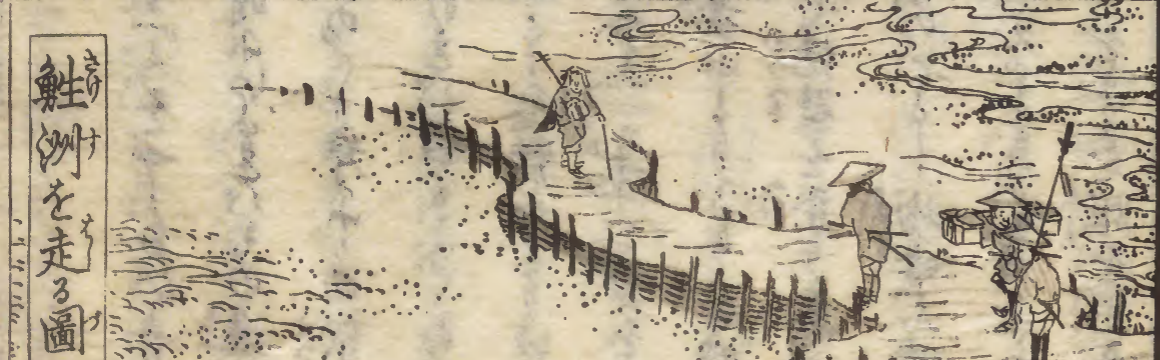
絶壁松網の圖



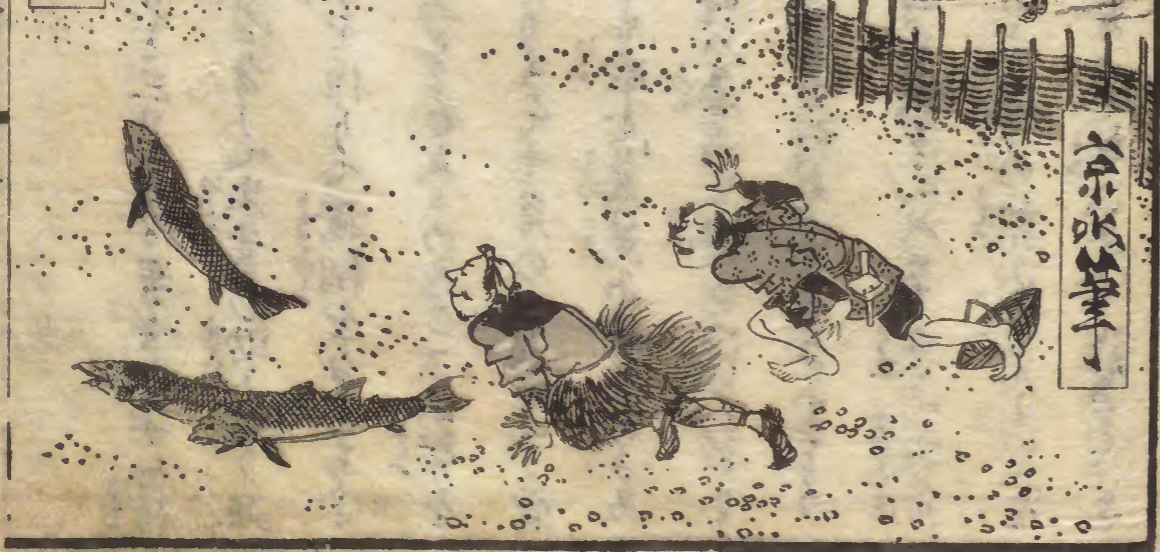
鮭漁打切の圖



牧之重図



鮭洲を走る圖



京吹草

○ 渙丈の溺死

或村不祥の事ゆゑ夫婦して母一人を中まひ五ツと三ツふゐる男女の子を得  
る農人のりけり年毎小鮭の時ふりて雪の渙をりて生業の助をり此  
所はまづ岸阻るゆゑ村のものかゝり岸ふりの架を作りて撻網ををるる  
小絶壁の取ハ架を作るものもあけまづ鮭もよくあつまるゆゑの男も小架を  
つりかろり一まらの繩を命の綱とて鮭をとりけりまて十月の頃ふり雪  
降る日小鮭も多く獲易きものゆゑ一日降る雪をも厭む兼笠小身をかゝり  
朝より架ふりてきけをとり番ふりてあつる時ハ番ふり繩をつけかけを  
かのみまづ架を釣る綱に継りて絶壁を登りまてを引ぬぐつるふせがり  
て登り下りまるともこゝに慣てハ様のごとく物喰ふ時ものりて此日も暮て雪荒  
ふまりけまづ雪荒ゆりゆりまづ鮭えやまきかゆゑ小架ふりてびりの架ふりて小架  
雪荒ゆりゆりて母も妻もとらふるをまづて炬を用意して架ふりてかきものを

せしふをりてさけもまてえりゆゑ鶴飼の謡曲ふりてふごとく罪も報も名  
の世も忘とてかかろりや時をぞろりける○かくてその妻ハ母も小架  
子どもの寐くまづまづこの雪あまふ夫ハまて凍え玉やめ行むるつと飯  
らんと兼ふりの帽子をかろり松明をてりやふ二本を用意して腰ふり  
かゝるふり松明をあびるまてのぞき遙下ふある夫ふとあけけりふさむり  
ん初夜もりつとまづつんゆゑやめ飯り玉飯もあてふりて酒もゆり置  
たりゆり玉ゆりまづもあつるづり機も入るやふありてぞとても持来り  
とのふも西かかりの雪荒ゆてよくもまてえハ橋を多をあびるりハ夫まてを  
まづつけよろるづり鮭ハあまてりゆりゆりあまはらちよりてうまき酒をのびり  
今まて捕てろんをろりハまてえとゆりあつるハ松明ハてふかんとて燈  
るまて架をつりてあて綱をりて樹のまてふさりて別別別別別別別別別別  
をろりて立ちぬとて夫婦ハ一世の別をりける○さるやと小妻ハ家ふ

かり炉火を焼くをわらうものくらんとさぬぐふあつて待居り  
 小時うらまきども飯りきこぞまらびくふびの所ふりふうのえ  
 さもするたのまらもええぞ持するともまらをうごて下をうふひりもようハ  
 とらう夫のまらこつえううごてあのをきりよごもてえぞまてハ架ひをうぬ  
 ふやさるふてもゆびりーと心をとめく松明をかりてー登りー跡の雪り  
 あやとあつてをうまらせん木のまらふさーまらまらまらまらまらまら  
 ありこまら心つぎく持するたのまらうく猶ううふ又まら架をうー命  
 のつら焼残りてありこまらをうらうむせまりーまらううふかけおちて綱を  
 架もちく夫ハ深淵に沈うううふひらーいふ泳をうらぬとも闇  
 夜の早瀬ふちく手足凍え助り玉ふを死便ハわらうこらうふせんく姑ふ  
 りひくけらーと涙を啼ふふせく哭けく我もともあつと松明を川に投入身  
 を投んとまらうが又まらうくくがまらあつと老る母さぬと推き子どもらう残

養ふものう手をはきく路上に立玉からん死ぬるゆも死るまら身ハ成なる  
 うらやうー玉つまらと雪ふひまらーかけらつるふまらうつこまらあげく  
 哭ふる死るりかくてもわらまらうくー焼残りう綱をまらふりち暗き夜  
 ふこまらもまら雪荒ふ吹まらう涙もこわらむらうゆまらうー立うりー夫が  
 死骸さるええぞりーと其形小近き連りの友人々此頃の事とくまらのとー物  
 ぐりせり

○總滝

總滝と新泻の湊より四十余里の川上千隈川のわたり割野村ふらう所  
 の流ふあり信濃の丹波島より新泻までを流る間小流の滝をうらるの  
 ありその總滝と六川をうらるを百間ちうくもあるべきふ大なる岩石滝の跡  
 うらるうく水中ふあつゆふかたーう水こまら激一七滝をうらる  
 いりて激浪ふのかりくゆを猶豫ゆえ漢師ども假ふ架橋を架こて岸り

ちろき岩の上の雪をかりまててふ居てかの撥網をるをさまで命の惜きや  
 かのく己が腰小繩をつけときを岩の尖りなるふ縛ちくく小往來を  
 めハ若小足のかさるべき所をさるふ作り若小とりつぎく登り下りをる若  
 一ゆを過つ時ハ身を粉小碎きて滝小ちりりその危きさういりん方  
 余前年江戸小在し時右の事を先の山東翁小かすし小箱曰世路の灘  
 ハ徳滝よりも危くんせハ足ゆとをるを渡るべきやとく笑ア格言なりと  
 耳ふとをりし今偶然かひいりしるかあをせり

○ 鮭漢の類術

- 當川 三角なるわ ○ 追ハ川 水中ハ抗をよそわをす ○ 四手細 他国小
- 金鍵 水中のまけをさるふけと ○ 流 細きハおもひおもひの長さ二百けん
- 箱突 水中のまけをさるふけと ○ 網 細きハおもひおもひの長さ二百けん
- とりども 詳小解んハ駁難けさるその網をゆせり

○ 鮭の例走り

まけのすむる雪前小河原をさるふあるかきあをふせめと人ゆも追  
 りさるぐて水を飛離さく河原小のやり細ある所をさる水小とび入りて  
 わを退く之此時ハ大鮭さるふとて水をさるさるよりわさる小鮭さる  
 后小随ひのやり河原をさる事四五間小をさる下も箭のごうく人  
 の足もかよびがてさるふとて大鮭ハ物小きりて横小倒す時ハわとり  
 ちてゆひさる鮭もかよびくさるてさるびかきと人の捕るを俟ぐとさるさ  
 して手も濡さる二三頭の小けをさるさるありかき足無く地をさる倒さ  
 らさるび起さるるを奥族中比ぶさるものさる奇奥といふ

○ 垂氷

前年牧之江戸小故病の頃文墨の諸名家小謂て書画をむし一時前の  
 山東庵ハ交情厚くさるて去く訪ひ小京山翁當時ハいま若年





人聖して救くぬわどゆくヤ絲あるごとく我が上越後ハ名をよぶ奇岩か  
 りき中ふこももとの一ツハ世及掛岩の氷柱と我が国の人とも目をかどら  
 るるをそのつらとあまこ舞き下りたる多ハ長き六十丈むり太さハ二抱  
 もあぶ一舞する形状ハ燐燭のうまきとさうるごと里地のつらとさうひく屈  
 曲種くのくちをまて水晶中エ小作りやうごとく玲瓏とて透徹  
 るが曠の暉さるハものふ比之きさうと此清水村の里正阿部翁のまのぐりふ  
 てき取右のつらとえ我をまらめつらハめづるうら強くそふゆく人ハ  
 此清水村の阿部翁ハむいせふ聞えさ阿部右衛門の尉が子孫とせ清水越  
 の関守よりとふ長尾伊賀守の城跡あり

○滝の氷柱

我が上越後ハ山岳つらるる多ハ滝多し滝ある所ハ夏木の大樹ありて春小い  
 枝ハつらり雪まづとけて葉をいさね木の森をさうさふ滝の氷烟枝ハ  
 潤ひし律とらり氷柱とらりて玉簾をうけ周りさうさうるハこもも又  
 うさぶさぶものなりまてまことこの滝もあさる水氷柱とらり玉簾の内ハ滝  
 をかきとありさる四辺ハ亂瑠細玉の雪中ハかの玉を出との小崑山もかくやと  
 かめりさる奇景も獵師樵夫のやうさる人掃とてまを暖國の人ふとせさ  
 りふめづるうらとらもいさね牧之拍崎より妻有の庄ハ山越とさる時目前ハ  
 ぶさる所と

○雪中の寒行者

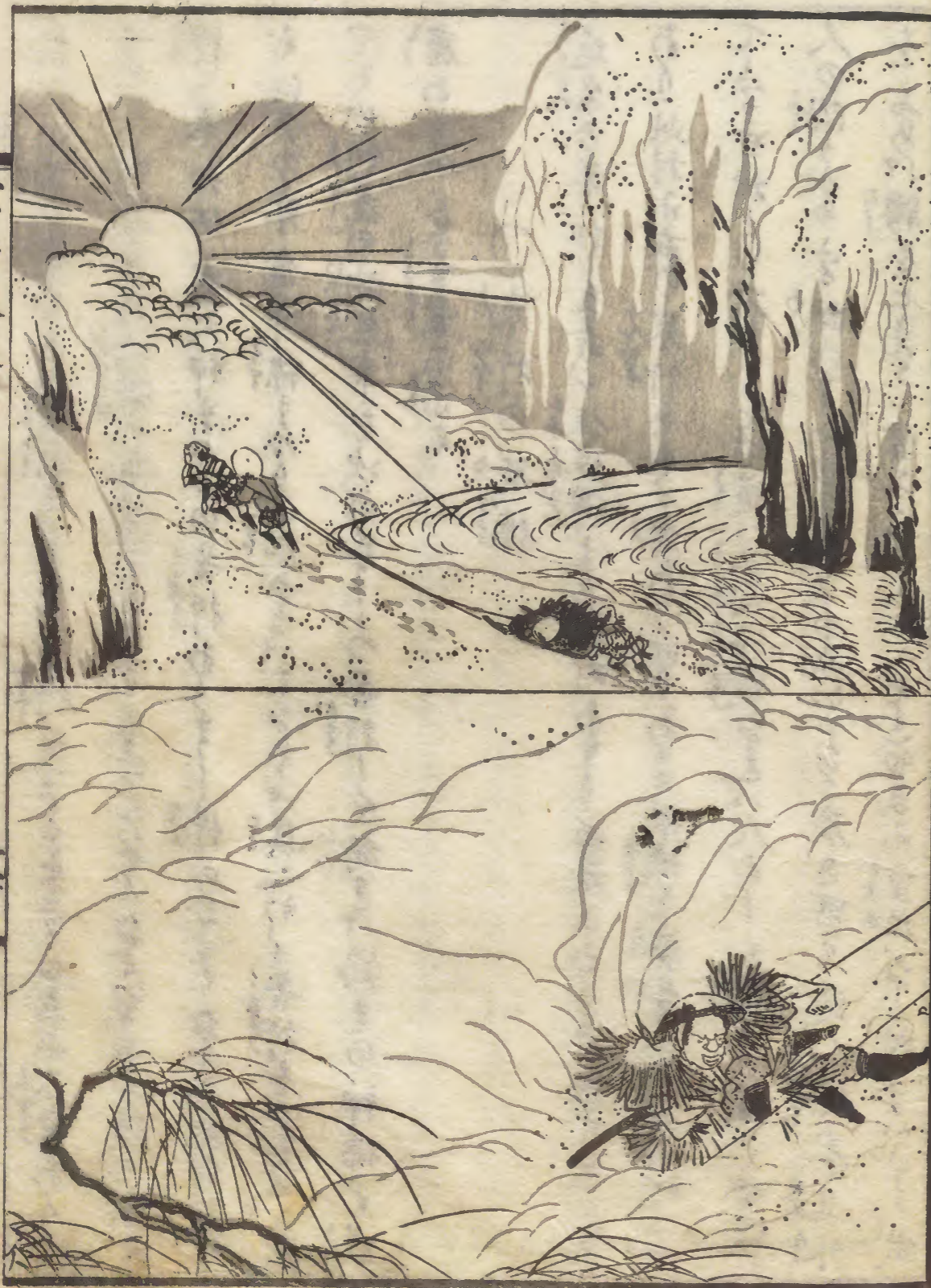
我が家ハ江戸ハ二とせ居る僕ありくまらりし江戸ハ寒念佛と  
 て寒行をまる道心者あり寒三十日を限りて毎夜鈴が森千住ハいり刑  
 死の回向をまそそのまが六股引草鞋ゆきあさうふ着てつらつらり又  
 寒中裸参りといふあり家作ハかふるまての職人の若人らもさるさる  
 そのまが六常より長く作りさ挑灯ハ日参るの文字をさうさる



寒行者威徳之圖



笈掛岩大氷柱の圖



家小いりていんごうの回向をこまきをも行のつとをさるゆゑ不幸ありて  
 日のうぬりゆへに行者のまきるをまらるものつらせんなどいふも清くして  
 待て寒念佛寒大神まわりの苦行ありき一件のごとくもいふ他國にきり  
 だ江戸の寒念佛祿まのりふ比ふまじき事と異にかる苦行をさるゆゑ  
 やその利益の灼然事を次ふまじき苦行して祈るはれはるの神佛も感  
 應ある事を童蒙ふ示せ

○寒行の威徳

近來の事ありて我が住塩澤より十町のまの西南ふありて田中村といふ  
 わり此村小右の寒行をさる者ありけりある日米俵を脊負ひて五六町へ  
 て中村といふゆへにその道は三国海道とまじき人ありも繁くまじき雪道の  
 人の踏みある跡のまをまらるゆゑいふる廣き野も道は一條を其外  
 をふらば腰をこまき雪ふまらるるとまらるゆゑ小重荷を手持るはては武

家よりとも一足踏退てまのりく道を譲る雪国の習ひとかの田中の者一人  
 の武士小右のいひ重荷まらるもまらるゆゑ一足まのりまらる雪ふまらるゆゑ  
 あらゆる腰まらるゆゑ今ひと足まのりまらるゆゑ重荷まらるゆゑ雪ふまらるゆゑ  
 おのりまらるゆゑとまらるゆゑ一を無礼のゆゑと肩をつまらるゆゑ俵を脊負て  
 いふまらるゆゑ雪の中へまらるゆゑ小轉び倒れまらるゆゑ小武士も又人小投らまらるゆゑ  
 倒れまらるゆゑ田中の者八平く起て后もまらるゆゑをまらるゆゑけりかゝるあゝかた  
 田中の者らふ来り武士の雪中へ倒れまらるゆゑ起もまらるゆゑを不審立よりてまらる  
 ぞ病平まらるゆゑ小武士まらるゆゑまらるゆゑかゝるゆゑゆゑの血色はつゆまらる  
 ゆゑと病人ともまらるゆゑて手を採り引起きんとまらるゆゑ手をのびまらるゆゑ抱えか  
 こゝんとまらるゆゑもまらるゆゑも力のかゝりかゝるとまらるゆゑも重き事大石の如く  
 ありて身を動どく不思議と驚怖るをまらるゆゑ武士まらるゆゑの事ありて五  
 毛も動く事ありてまらるゆゑ田中のものこの武士が米俵を脊負ひてものと

いひしをききて心ふかやえおまはさるるべつきてさうるるを行者の罰するんと  
 行者さうあうましをうらうらうせよまもかきうあさう中村ゆくのこのかの行  
 者をこつとまきうんよび玉へうらう八程ちうまら玉へとてまをさうて行者  
 をつとまきうけはる武士ハ手をとりてゆきうまきうとての不行者ハゆりうら色  
 もうくう小まもしうを衣服を脱てかえの水揚ふけ赤裸ふるて水を浴び寒  
 まりる方をおしをうて武士の手をとりて引起けはる小のくもまうか  
 きわがうらうも耻するまも光礼をのべうまきうけうて常小我が家小来う  
 田中のものがかまう

○雪中の幽霊

我が隣驛関との宿ふつと関山との山村あり此村より魚野川を渡る者  
 き橋あり流急なるま僅の出水ゆも橋を渡るも多假小造りう橋ある  
 ど川廣げはるまもまらうかま雪の頃ハ野のこの橋の雪を掘り途を作と

とも一夜の内小三入も五天もつるもあるも多小日毎中もわらうま橋幅の  
 狭き小雪のつりう上をこするま渡り慣うものま過て川ふおち入り  
 瀕死するものも間あり ○さて此関山村のくまらう小獨り草庵を結び  
 住む源教とて念佛の道心坊ありけり年ハ六十あまりう念佛三昧の  
 法師とて无学なるまその行ハ頑僧ゆもをさう少むらう僧まは年  
 毎小寒念佛の行をつとら无言ハせざるゆ多夜毎小念佛して鉦打るう  
 のの小まのりうわらう二夜小一度ハかの橋小立う年頃ハむきまう者の回  
 向をうま小今夜ハ満願とてかの橋ゆもゆり殊更ふつとめて回向をま  
 鉦うちうらうて念佛しける小皎くう月邊然小覺りて朦朧うてくは  
 うとまのひ小水中より青き火閃くとてえあがりけはる亡者の陰火な  
 らんと目を閉てか絲うちうらうまがう念佛して目をひらきう小橋の上三間を  
 うり隔う年齡三十あまりとてある女白く青ざらう良小黒髪をまげうけ

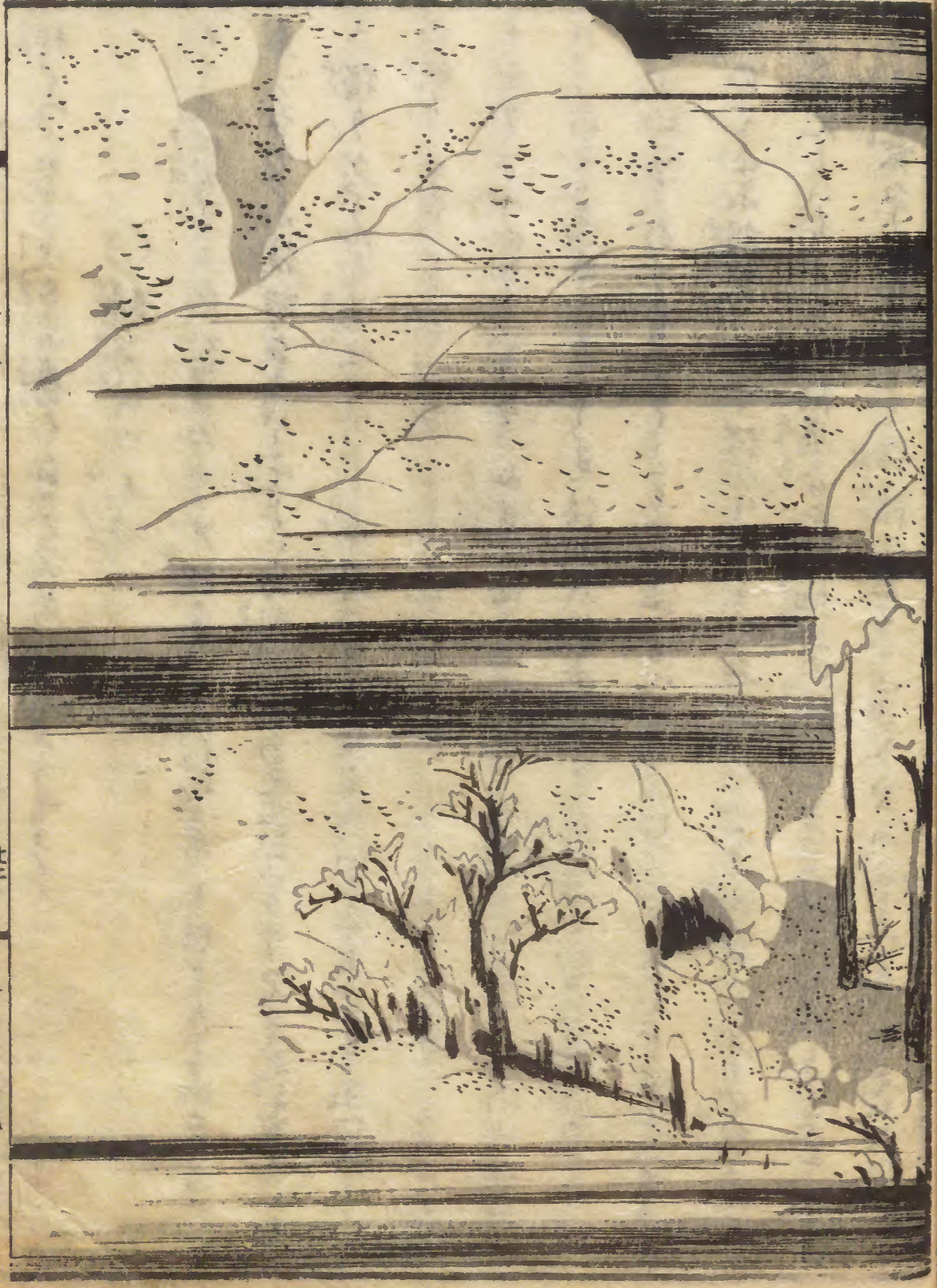
今水よりいそいでうとかがみなる瀟々袖をくまのりせて立ち常人なる呼といひ  
 て逃にげぎみ小さくしてその方小身を對あひてつづくつづく不斯聞ふしききくありく小かろ  
 のものありくと又おもふ人なりと猶なほよく不ふ体ハ透徹とうちてつやうあせうらふ  
 あるものも幽おぼふも腰こしより下ハありともありともおぼろけとことこそ幽霊おうれいのうらと  
 志こころのふ念佛ねんぶつへけき移うつ歩あしをもろくまふそとまきなり細微こまかく声こゑしり入いりやう  
 こころ古志郡こしぐん何村なにむら村むらの菊きくとやもの夫つまも子こも冥途めいど小こまきそそ獨ひとり跡あと小  
 のとりかをけき烟けむりりさく幸あきひひとまはてことよりちろき五十嵐いそがし村むら由縁ゆゑんの者ものありや  
 助けをむんとてこの橋はしをこすうらりのあやまち水みづ小こ入り溺おぼ死しるもの之今夜このよハ四  
 十九日の待夜まちよのきとせふまてさうさうさう誰たれのて一掬ひとすくの水みづさふ手て向むかへ人  
 ちさるをかん僧そう志こころくくさふきさうの回向えんごうありつゝ切徳きとくふよりありや死お佛ぶつ果  
 をばえとことども頭かぶの黒髪くろかみ障さやりとりて闇深やみふか小こ迷まよひあさまささま此上こゝの後のちひ  
 中なかつ此こゝうらうらさを刺さして玉たまいさうらあま悲哉かなとて貞まこと小こ袖そでをあてさあぐと

泣なけり源教げんけういひやうそハいとやまをさるさるるとささごとくふハ刺さぎ物ものもゆきさば  
 あその夜よもまむ関山せつざんの庵いほまきりひ望のぞきをさうさうさうといひけきさばさも  
 うきしげふらうつづくことそそそそ烟けむりりのごまく消きうせ月つきハ皎けうくとて雲うを照てり  
 ○さうやど小源教こげんけういひりふろく朝日あさひ人をよみそて回来くわい親おやさま同おな村むらの餅もち  
 屋や七兵衛しちべゑをまほき昨夜こゝろうらうの事ことありくとか菊きくハ幽霊おうれいの更さらをさうさう小語こごり  
 か菊きくハ亡な魂たま今夜このようらうまきさうさうかさるハ佛ぶつ小こ疎そき人ひとらあもくうりまうせま  
 教化けうふの便よそともるまむかひどもさうさう小名なとふけりとの証人あかしなけき人ひと、  
 空言そらごととかゆらん和殿わだんハ正直まことの聞きえある人ひとまきバ幽霊おうれいの証人あかしふとのさすこと  
 も人の為ためとのふ七兵衛しちべゑも此こゝ法師ほうしとかさうさうさうさうさうも念佛ねんぶつの信者しん者しやら  
 まバ打うらうづき御坊ごぼうのさのさことあまはいで固辞こごすさん火かとあまをさうさうさうさう  
 何方どくもあま隠かくまぬさうさうさうさうさう佛ぶつ壇だんの下したとさうさうさうかさうさう  
 るさうさう人ひと小こりさうさうさうさうさう幽霊おうれいをさうさうさう村むらの若人わかしらさ來くべ

まを心えすはとて立飯りぬ

○斯くその黄昏小いなり源教ハ常より心して佛小供養しそと清らり  
うへに経を誦し居り七兵衛もやまのぬ誦しをりて七兵衛小物をとせ  
さて目もくまげきバ佛壇の下の戸棚小くをせ覗くべき節孔もありさて  
佛のとも火も家のもくまと幽小なり佛のまへ小新薦をまきて幽霊を居  
らる所より入り口の戸をもととあけかき研とえたる剃刀にてうを用意  
し今やくと幽霊を待居り此夜ハまも雪小なりそをとりあけかきたる  
戸口よりもよりこい風小ありむまをえんともるゆゑ戸をさし炉のまへ小あり  
て戸棚の七兵衛小いなる蒲團ハまもまをとりそこ小ありて眠り玉あるい  
でさることせん幽霊をえんとかいバ心小念佛もとの御坊をせをいづてお林  
こぎ玉ありめ呼音よりまづく小あり幽霊をえんともりまへ音をよそ玉ある  
とのひつ手作とて人小ありひさ煙草のあらく刻するもや吸あきし呻小念

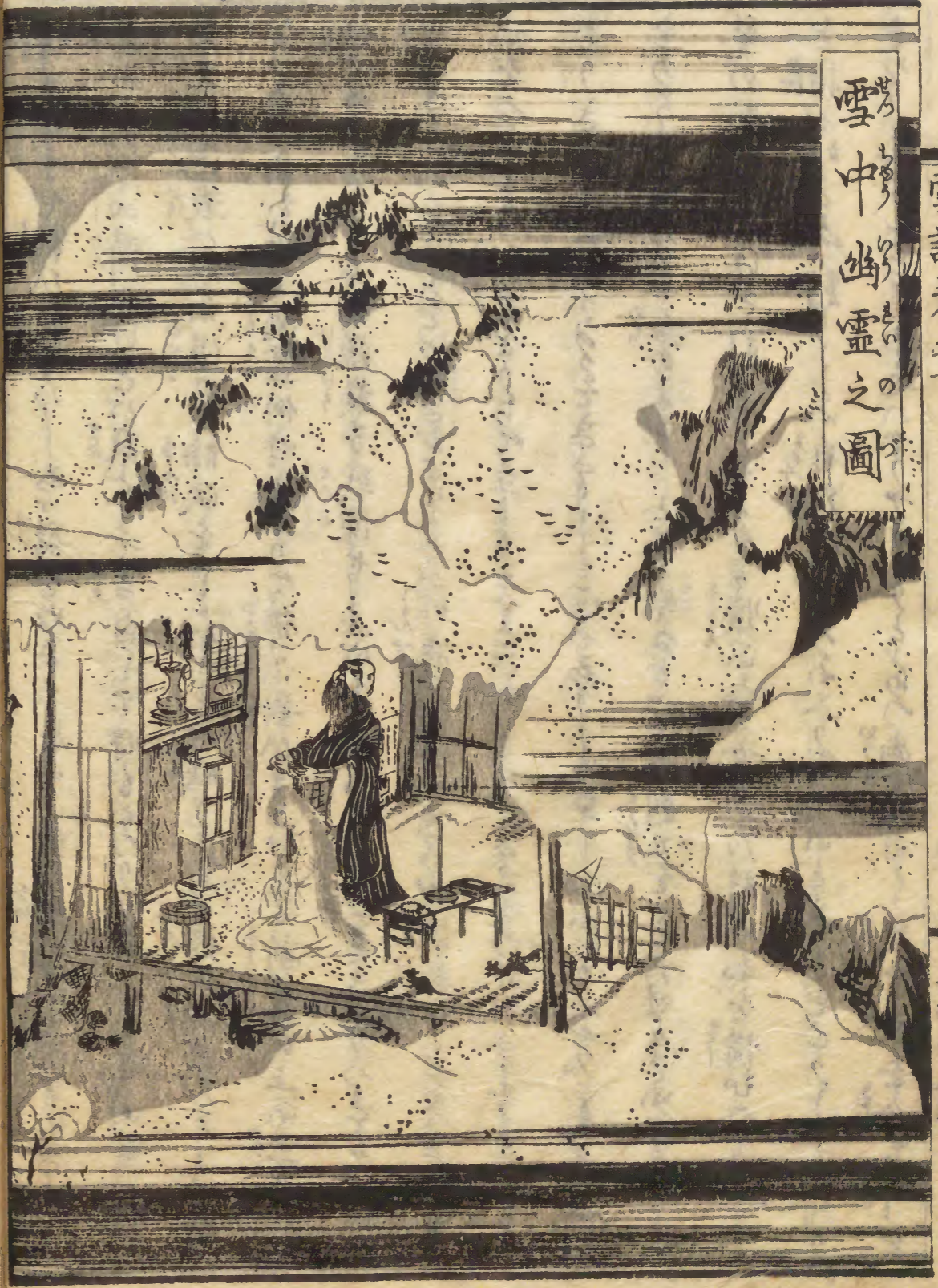
佛を噛ませ領小枕まへに懸をぬき居り雪ハ雪簾小ありてまづくと  
音の小の四隣さけま寂くとて声ろくや時もろりけり○さて幽霊ハ影も  
ええぞ源教ハ炉小温りて睡眠をとり居眠りし終小倒さんとて目を  
ひらきふか菊が幽霊何時も来りて佛小對ひまうけたる新薦の上小坐り頭を  
低てぬりまをかの源教も戦慄せし心をあづめてよくこそきりつとこの小幽  
霊ハさふふとまををひきまをまがへ昨夜えたるふさむ源教手をそとせ鹽り  
水をくまより剃刀をのりて立よりつをまバ打もてう髪つゆのさるなりぬきて  
ありのまをて雪ふるのをまきりしとふまも心小あふやうとまが髪髪の毛  
をのりしとまをて後のまもとせおやうと心して剃刀をまをせむるふそりまを  
髪髪の毛をつけり引きてうとまが懐小入る女もまが髪髪の毛を惜むると毛  
を指小かきま剃りし小自然とまをう小入りて手小まをまをまをまを剃り  
をりりまをまをの毛ハやうとまをの幽霊ハ向く瘦る掌を念を佛を



雪譜卷之六

九二

文漢堂藏



雪中幽靈之圖

雪譜卷之六

文漢堂藏



拜らうとまがさ次弟小薄くうとつとるうかまをうせたり

○関山村の毛塚

かくて餅屋七兵衛かきわさる戸棚よりをひらきさきも怖しきものをえはる  
事うみりふ法師のまぶとてよくぞ剃刀をあて玉ひるをみるさかそりかり  
き獨りうんも気味とろり今夜はらふ宿らん。いづれもやどり玉待一人  
の飯りまぶもや用なりと見え玉(右)の証しふせまやとてこまむりの髪  
毛をやりくのこりまぶの幽霊も心あつてのこりつんてんてんまぶ七兵衛と  
さりのまぶを半ゆもとぞ法師の紙つとて佛壇におき女問ふのま玉ひ  
酒ものこりあり音はくともま玉(と)まぶのものこりて二人あつ  
炉のまぶ小胡坐うまう酒のまぶ七兵衛がらう幽霊のまぶの証あま  
つるまぶのまぶめて袖振合をも他生の縁とてまぶのまぶらうまぶまぶま  
も本意なり今夜こそ佛法のありまぶも身ふまぶまぶまぶまぶまぶ

ゆて百万遍をうてか菊が佛果のいりまぶせん源教とよ切徳うん

古志郡のか菊がうまぶのまぶをうけたりと人くふり玉(愚僧もまぶのまぶを

証人として幽霊をうて教化のまぶらふせんまぶまぶまぶまぶまぶ

と砂石集小をえりまぶまぶ人小まぶまぶまぶまぶまぶまぶ

まぶまぶまぶ夜もまぶまぶの夜具をまぶまぶまぶまぶまぶまぶ

○まぶあけの日七兵衛源教を伴ひて家小飯り四隣の人をまぶまぶまぶ

幽霊のまぶをうけりけま(源)教懐よりうの髪をまぶまぶまぶまぶ

奇異のかまぶをまぶまぶ七兵衛百万遍のまぶをひらきまぶまぶまぶ

まぶまぶまぶ善行のまぶまぶまぶ茶の子のまぶまぶまぶまぶ

茶の用意を玉(数)珠ハ燈ゆらうまぶまぶまぶまぶまぶまぶ

猶人くまぶまぶまぶあつせまぶまぶ七兵衛が妻もくまぶまぶまぶ

まぶまぶまぶのまぶ餅をつまぶまぶまぶまぶまぶまぶまぶ





木を伐りて君より一山々響くやどの大声く猫の鳴くも人々も其  
 おのききとる小屋ふあつまり手あく一斧をきき人耳をききてきけばその声  
 ちうふありとききけば又遠くふ鳴くや一とききけばちう一あまの猫うとあも  
 一其声ハ正一ハ一ッの猫なきききとるさうふをきききききとのち七人の  
 ものかさくちうくさうの形ふいさくさく凍る雪ふ踏入るとる猫の足跡  
 あり大きつねの丸盆やどあり一とくうた天地の造物かものなりとまひふ  
 づらぞ我が友信州の人のかたり一ハ同ト野の人千曲川一夏の夜釣ふ行ふ人の  
 三人もきききやどのをりよき岩水より半ひでるありよき釣場なりとてききふ  
 のぢりてつりをきききききわたり一ふまづ一ありてその岩ふ手鞠やどふ光るもの  
 ニハ双びりきききりていりふとあふちふ月の雲間をりてふふとくまづ  
 岩ふあふと入る蝦蟇あどありけるひりり一のハ目さりけり此人のきき心  
 地もあく何もうちまきく逃げさう一とくうらぬ

○山言語

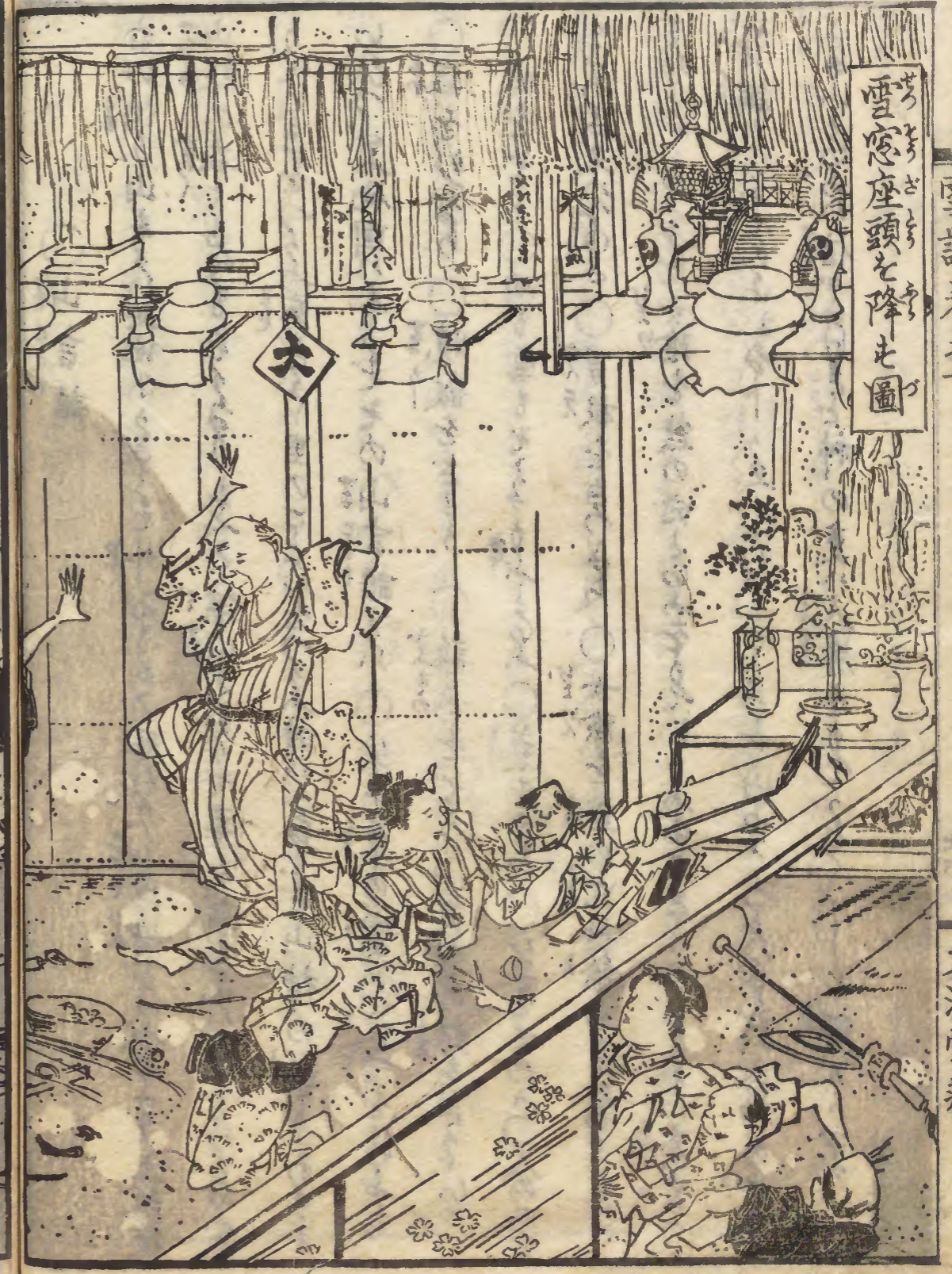
右の泊り山まらぬ地ふくまらぬ外あもさる野の小山嶋とああり上越後  
 山根の在るまらぬまらぬまらぬ深山ふあつて事をさるまらぬ山とまらぬまらぬ  
 りてまらぬまらぬまらぬまらぬまらぬまらぬまらぬまらぬまらぬまらぬまらぬ  
 りひつて他国はまらぬまらぬ山言語といひ○米を草の實○味噌をほら  
 ○塩をくりあり○焼飯をさうり○雑水をさうり○天氣の好をさうり  
 ○風をさうり○雨も雪もさうり○葉をさうり○笠をさうり○人の死を  
 まらぬまらぬまらぬ○男根をさうり○女陰を熊の穴此餘あまらぬまらぬまらぬ  
 まらぬまらぬまらぬ女陰を熊の穴とあまらぬまらぬまらぬまらぬまらぬ  
 竹調とあまらぬまらぬまらぬまらぬまらぬまらぬまらぬまらぬまらぬまらぬ  
 まらぬまらぬまらぬ信がまらぬまらぬ神のまらぬ人慮をまらぬまらぬまらぬ  
 物をや



文美堂藏

九七

文美堂藏



聖座頭を降せ圖

國語卷之十

文美堂藏





けりふして窓よりかちりり〜をりり〜め〜取らぬ〜福一〜ち〜多〜し〜  
 取らぬ〜今夜のおめでたをヤ〜と〜と〜や〜り〜の〜  
 や〜の道のまの〜ち〜び〜て〜あ〜の〜あ〜〜  
 窓をま〜〜や〜かちり〜入〜  
 り〜娘も娘も口をそ〜入〜鬼あや〜と〜  
 り〜あ〜の〜つ〜ま〜し〜る〜を〜や〜ら〜ぬ〜  
 の〜あ〜の〜入〜り〜  
 鬼角〜  
 福一〜  
 け〜玉〜  
 吉方〜福一〜

の〜  
 盃を〜  
 と〜福一〜  
 ち〜  
 さ〜  
 小男子を〜  
 目〜



画者 京水百鶴  
 西京山  
 朱子子

北越雪譜初編卷之下終 全三卷大尾

雪譜初編卷之七

三



*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

和漢印章考

五卷 同編

本朝古印の摸本を圖し其制度の用格を弁む其考(漢印)ハ  
溯る以て和漢と目する朱象賢印典の作格ハ概して記り

食物沿革考

同編

昔の食物と今の食物と賡格在る事を弁ト食器の古圖を  
のせ考を記せり

芭蕉翁年譜

一名を成年年代記  
翁一代の始終を記せり

同編

高尾考

妓女高尾十一代の傳を記し  
遺器遺墨を考ふるのせり

同編

茶湯初心抄

茶道を学ばざる人此書を讀まば  
茶席ふつりても耻をともさるべし

同編

俳諧早引草

著作堂主人著

四季の詞ハさうりまづ俳諧の用也其のハゆるきハ  
註釋し見るふ見かましく引ふ速るを宗と以席上の重宝  
とすふまじの形

東都著作堂主人著  
出来  
玄同放言 第一集三冊  
第二集三冊  
第三集三冊

同

第三集 三冊

同

第四集 三冊

天保七<sup>丙</sup>申年九月發兌

書肆

大坂心齋橋筋博勞町

河内屋茂兵衛

江戸大傳馬町二丁目東側

丁子屋平兵衛壽梓

天地之部 植物之部 人事之部 亦人事之下より  
器用之部 小至るこの篇ハをさく 珍説奇談を雜  
識一且縮字を多く載せし 閱するものふあさき  
志むあまを上集ふ比と俗の耳ちるるも多かり

器用之部より 動物之部 小至る古器 異獸 奇鳥等  
の圖説多く此集中ふ有異 聞珍説多し 閱するもの  
はさく 佳境ふ入らん 就中佛法僧鳥の寫生 古人の  
摹本を多くあつて 異同あるを著す 此北越の雪  
む 異魚海獸の圖畫とて 寫生を旨とせし 世ふ罕  
る 物種々載り

此集全部十二卷ふ至りて始めて全くと遠く  
全書とらんものなり

近刻

近刻

